

漢聲

桃林處士 (四) 曼庵

：爲之調停其事：鹿丈人大喜：以
此屬之：放軒慨然而去：
秦翁則仍止鹿丈人：靜候消息：放
軒至胡家：日觀其門庭赫奕：僕從
如雲狀：輾然微笑：意謂此輩慣弄
玄虛：然對於故交如此鋪張：大可
不必：隨從僕人代爲傳達：于客室
中坐候：約：食頃：胡叟盛服從內
間趨出：乍與放軒相晤：滿面春風
：隨曰：今日風風：吹得君全也：
放軒笑曰：無事不敢冒瀆：今日之
來：將有所詢于君：秦家公子：非
臧子潭府耶：彼家老父：望眼欲穿
矣：幻禪果然曰：秦公子爲吾之愛
子：少住岳家：小尋常事：親家翁
何必驚疑：放軒失色曰：噫：是何
出干瑞光奪權之謀：其曲在彼：向
之責難：不愚無謂：第吾與幻禪：
原爲舊好：不應以小故與我：致成
決裂：不可收拾：今擬說武君出而
說項：往晤胡叟：貴之以理：動之
以情：使其退還吾婿：和平了結：
似亦可行也：鹿丈人發爲此議：其
婦尚未答語：而秦翁與武放軒：首
先贊同：放軒曰：吾當躬任調人

謂夏必長·而薺麥枯·謂冬必凋·而松柏茂·抱朴子

◎西班牙戰中
各政黨的全貌 (三) 歷樵譯
巴里阿派的共和黨：他們包括小
：爲之調停其事：鹿丈人大喜：以
此屬之：放軒慨然而去：
秦翁則仍止鹿丈人：靜候消息：放
軒至胡家：日觀其門庭赫奕：僕從
如雲狀：輾然微笑：意謂此輩慣弄
玄虛：然對於故交如此鋪張：大可
不必：隨從僕人代爲傳達：于客室
中坐候：約：食頃：胡叟盛服從內
間趨出：乍與放軒相晤：滿面春風
：隨曰：今日風風：吹得君全也：
放軒笑曰：無事不敢冒瀆：今日之
來：將有所詢于君：秦家公子：非
臧子潭府耶：彼家老父：望眼欲穿
矣：幻禪果然曰：秦公子爲吾之愛
子：少住岳家：小尋常事：親家翁
何必驚疑：放軒失色曰：噫：是何
出干瑞光奪權之謀：其曲在彼：向
之責難：不愚無謂：第吾與幻禪：
原爲舊好：不應以小故與我：致成
決裂：不可收拾：今擬說武君出而
說項：往晤胡叟：貴之以理：動之
以情：使其退還吾婿：和平了結：
似亦可行也：鹿丈人發爲此議：其
婦尚未答語：而秦翁與武放軒：首
先贊同：放軒曰：吾當躬任調人

許崇清亦艱於應付

新官就任之初：戚友之晉謁謀差者
必衆：應付之難：萬方同慨：然以
吾人所聞：則許崇清尤覺難上加難
也：當許受任之初：本人任事
：寧中寅僚：已紛紛送舊條替其戚
友謀職：許氏素重感情者：自不欲
固却：故在未到粵之前：聞各校長
之去留：大部份已支配停妥：而寧
府之所委隨許同來省者亦不少其人
：許氏以區區教職：焉能容納此多
量人數：幾經婉商：人數始略減：
港粵之役：前任者與圖新進者皆託
人到商：而其數又不少：聞連日收
得介紹或自薦之函：高可逾尺：據
許氏語人：謂荷盡量容納者：雖盡
去舊任者又擴爲兩廳亦不足支配：
對此已有爲難之慨矣：而其全難應
付者：尚有中大生之求出路：蓋許
：爲之調停其事：鹿丈人大喜：以
此屬之：放軒慨然而去：
秦翁則仍止鹿丈人：靜候消息：放
軒至胡家：日觀其門庭赫奕：僕從
如雲狀：輾然微笑：意謂此輩慣弄
玄虛：然對於故交如此鋪張：大可
不必：隨從僕人代爲傳達：于客室
中坐候：約：食頃：胡叟盛服從內
間趨出：乍與放軒相晤：滿面春風
：隨曰：今日風風：吹得君全也：
放軒笑曰：無事不敢冒瀆：今日之
來：將有所詢于君：秦家公子：非
臧子潭府耶：彼家老父：望眼欲穿
矣：幻禪果然曰：秦公子爲吾之愛
子：少住岳家：小尋常事：親家翁
何必驚疑：放軒失色曰：噫：是何
出干瑞光奪權之謀：其曲在彼：向
之責難：不愚無謂：第吾與幻禪：
原爲舊好：不應以小故與我：致成
決裂：不可收拾：今擬說武君出而
說項：往晤胡叟：貴之以理：動之
以情：使其退還吾婿：和平了結：
似亦可行也：鹿丈人發爲此議：其
婦尚未答語：而秦翁與武放軒：首
先贊同：放軒曰：吾當躬任調人

談時魚

時魚：春末夏初有之：非時不出：
故原名(時魚)：人以魚類：加傍以
輩每晚全舞場跳舞：聽見雞叫：就
是天亮了：宜乎止也：一
老夫子：啊……

聞雞止舞

某銀行員寫信中有：……國難當頭
：吾輩宜聞雞止舞……
老夫子見了：古人聞雞起舞：你這
個聞雞止舞出於何典……

帆船載寶圖

帆船載寶圖 張氏志
錦帆滿載寶圖 濤湧如山際風
縱有珍珠金谷寶 恐遭魚腹水晶宮
何如佛前慈航上 普濟衆生苦海中
回首神州何所似 輕舟 葉浪排空

爲某友題茅舍隱士圖

萬里江山入畫圖 花影筆間無
抱膝吟吟芳草處

黃廉士特效肺癆生草藥



此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百病治肺癆諸症以萬數計
今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以
應患肺癆者之需求凡見氣喘咳嗽
吐血潮熱肌肉消瘦一經服食大有起死
回生之功輕者一二盒重者多食數盒即
可痊癒誠肺癆病唯一之救星也
花柳草根丸 一盒三元
白濁草根丸 一盒三元
肺癆草根丸 一盒三元
雲城梁定邦報局 大埠保益堂
費城李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
古地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂
溫地李怡生堂 聖地牙哥保益堂

總發行所 黃廉士藥房
WONG LIM SUE
16 Hudson St. Boston, Mass. U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准
入口

學學古齋算命
占卦二毛 小批五毛 加批壹元
中批元半 大批二元
九宮星盤 命同參一元
逐年批評 流年逐月長庚十元
Chong Kee 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

接整水壩
▲號承接修整水壩喉井裝冷熱水壩
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整其爲利便并以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
▲誠線失磨二九貳九
D. Drummond
207 A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

代東

詹十一月十三日爲本社舉
行第九週年紀念慶典敦請
洪門總機關
致公總分堂暨洪門團體叔
達權總支社
父昆仲貴臨指示禮儀易勝
榮幸
金倫打埠達權社同人敬約

五洲藥房新到廣東省港
著名大老官
白代、歌林、兩大公司唱碟
貨到無多 欲買速來

結髮征袍
爲情顛倒
雷塔美人
東坡夢雲
淡帝娥眉朝至尊
貴妃罵唐皇
白骨紅顏
花月留香
每只壹元壹毛 外埠每次買六只以上包支
唱碟出門不換 寄費不滿六只 貴客自理
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中原興新辦
到中原土產
水仙花頭糖
羌枝乾各種
名茶最合冬
節送禮物品
俱皆齊備批
發價極相宜

華埠 興原中
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

生活藥行
專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名丹丸散
德國生補靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER, B.C.

本號新製各項臘味列后

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 臘肉豉 五花肉 臘猪心 臘猪咀 牛肉脯 白鴨庄 豉鴨片 大原鴨 鴨脚包 臘鴨腎 臘肉餅 臘鴨肝 價廉物美 歡迎賜顧



Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
MANUFACTURERS OF CHINESE STYLE SAUSAGE
華高金然棧有限公司謹啓



茶肉牛素喔
置之於煮燉食品及羹或汁用以調
味極佳
在各餐館雜貨店均有發售



天壽堂
丸散膏丹
育不白赤痛肚期經可婦治



九仙丸
理代有均房藥店商埠各外中
南八十州廣行分 中道輔德港香行總
源生酒 堂育萬 利多城 源利金 行生活 理代華高雲